

# PARROQUIA SAN JOAQUÍN

8 DE MARZO DEL 2020

2<sup>DO</sup> DOMINGO DE CUARESMA



**601 West Browning Road, Bellmawr NJ 08031**

Tele: (856) 931-6307 Fax: (856) 931-0155

**Horario de Oficina: Lunes– Viernes 9AM - 2PM**

Email: [Annun.Church@comcast.net](mailto:Annun.Church@comcast.net)

Facebook: Parroquia De San Joaquín

Página Web: [www.StJoachimParish.net/ministerio-hispano](http://www.StJoachimParish.net/ministerio-hispano)

## HORARIO DE MISAS

### FIN DE SEMANA

Sábado, 4 PM– Misa en Inglés

Domingo, 8 & 10 AM– Misa en Inglés

Misa en Español 12:00 PM

### ENTRE SEMANA (INGLES)

Lunes: 6:30 PM

Martes y Miércoles : 7:30 AM

## SALMO RESPONSORIAL

*R: Que tu misericordia, Señor,  
Venga sobre nosotros, como lo  
esperamos de tí.*

La palabra del Señor es sincera y todas sus acciones son leales; el ama la justicia y el derecho, y su misericordia llena la tierra. **R**

Los ojos del Señor están puestos en sus fieles, en los que esperan en su misericordia, para librar sus vidas de la muerte y reanimarlos en tiempo de hambre. **R**

Nosotros aguardamos al Señor: él es nuestro auxilio y escudo; que tu misericordia, Señor, venga sobre nosotros, como lo esperamos de ti. **R**

## ¡UNITE A NOSTROS!



Jueves con Jesús Sacramento de  
7:00 PM a 8:00 PM En la Capilla para nuestra  
Hora Santa.

Los Sábados de 7:00 PM a 9:00 PM  
En el Salón Parroquial para nuestro grupo de  
oración carismática

## PERIÓDICO CATÓLICO DIOCESANO



¿Te gustaría saber qué sucede alrededor de nuestro  
¿Diócesis? ¡Podemos ayudar! Si desea recibir el  
Catholic Star Herald, comuníquese con la oficina de la  
parroquia al (856) 931-6307.

## ¿VES ALGO? ¡DI ALGO!

Nosotros, como congregación, tenemos el deber y la responsabilidad de nuestra iglesia y a sus hermanos en Cristo. Queremos recordarles a todos que "si ve algo, diga algo". Informe cualquier Actividad sospechosa durante, antes o después de la misa a uno de nuestros ujieres o al departamento de policía local al **(856) 931-2120**.

## VOLUNTARIOS

La comunidad de San Joaquín busca voluntarios para apoyar con tareas de esta parroquia. Si está interesado en colaborar con la comunidad, favor de hablar con el Padre Ken, o con la Sra. Jessica para obtener más información.

## ROSARIO PARA LOS NIÑOS

Se les invita a todos los niños aprender a rezar el rosario que quieran, cada primer domingo de cada mes a las 11:30 AM en la parroquia con la Sra. Jessica Rodríguez.

## EL SANTO ROSARIO

Invitamos a todos a venir media hora antes de misa a rezar el santo rosario.

## AVISOS DE LA OFICINA

☼ Los Bautizos serán el **segundo fin de semana de cada mes**, sábado 12PM y Domingos durante la misa de las 12PM.

☼ Por favor apartar con anticipación Bautizos, Bodas, Quince años o Presentaciones.

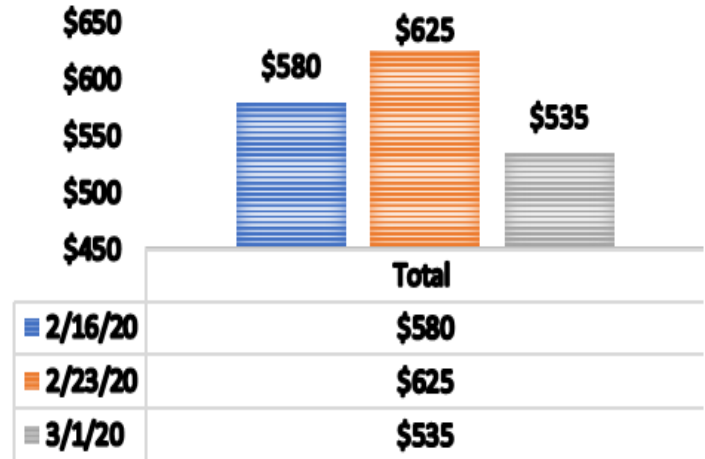
☼ En sus sobres de colecta por favor anotar su nombre y cantidad ofrendado.

☼ Siempre mantenga los niños acompañados por un adulto

☼ No se permite comida en la iglesia.

☼ Por favor de no dejar basura en las bancas.

## COLECTA SEMANAL



## BIENVENIDO A NUESTRA IGLESIA!

Si es nuevo en La Parroquia de San Joaquín, se le anima a registrarse como feligrés. Puede registrarse en persona en la oficina parroquial, visitar nuestro sitio web parroquial.

## SERVIDORES DE LA PARROQUIA/ ESPAÑOL

Reverendo Kenneth Hallahan.....**Ministro Hispano**  
Sra. María Magdalena.....**Doctrina**  
Sr. Emilio Sandoval.....**Ministros de Eucaristía**  
Sr. Andrés Rodríguez.....**Lectura Dominical**  
Sra. Roció Rodríguez.....**Rosario**  
Sra. Jessica Rodríguez.....**Rosario (1er Domingo de Mes)**  
Sr. Nau Sotelo.....**Llaves**  
Sr. Sandy German.....**Coro y Oración**  
Sra. Magali Rodríguez.....**Secretaria Parroquial**

## SERVIDORES DE LA PARROQUIA/ INGLES

Reverendo Piotr Szamocki.....**Pastor**  
Reverendo Bernard Gannon.....**Sacerdote Retirado**  
Sr. Gerard DeMuro, RET.....**Diacono Permanente**  
Sra. Abigail Walsh.....**Directora de Música**  
Sra. Suzanne Fronczek.....**Dir. De Educación Religiosa**  
Sra. Theresa Rucci.....**Financiera Parroquial**  
Sra. Magali Rodríguez.....**Secretaria Parroquial**

## ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

### RENOVACIÓN DE LOS IDS

Todos que necesitan renovar sus IDs Parroquiales están invitados de venir a salón parroquial de la Parroquia San Joaquín el **domingo 15 de marzo** a la 1:30 PM.

Requisitos para renovar las ID's Parroquiales: traiga su ID, su Pasaporte o Matricula al día, prueba de su dirección si es nueva y \$15.

### COMIDA PARROQUIAL DE SOPA CUARESMAL

El Padre Pedro quisiera invitarlos el **viernes 20 de marzo de 2020** para Sopa, Ensalada y Pan a las 4:30 PM a 7:00 PM en el Salón Parroquial. Por favor, únase a nosotros para las Estaciones de la Cruz a las 7PM en INGLÉS en la iglesia. (si planea asistir, debe inscribirse) llame al 856-931-6307

### CLASE DE PINTURA DE CERAMICA

Únase a nosotros el **viernes 12 de marzo de 2020** a las 7pm en el Salón parroquial para una fiesta de pintura de cerámica. ¡A solo \$30 por persona! El precio incluye un escalón de jardín de cerámica de 12 pulgadas de su elección. Pintura, cepillos y esmalte para sellar la pintura. Los boletos se pueden comprar en la oficina de education religiosa de lunes a jueves de 8 a.m. a 12 p.m. BYOB pero se proporcionarán refrescos y agua. La clase será instruida por profesionales.

### DONACION DIOCESANA DE COMIDA 2020

La Diócesis de Camden está organizando la séptima campaña anual de alimentos FaithFULL. El **domingo 22 de marzo**, todas las parroquias y escuelas de la Diócesis recolectarán alimentos para las despensas locales. Por favor traiga donaciones de alimentos a misa el 22 de marzo. Si lo desea, puede traer sus donaciones de alimentos antes de esa fecha. Las bolsas de compras con una lista de alimentos aceptables estarán disponibles para su uso. Se colocarán en las cuatro entradas de la iglesia.

San Joaquín siempre ha sido una de las principales parroquias contribuyentes, y a través de su continuo generosidad, podemos ser una vez más.

### MISA DE CRISMA

El obispo Sullivan invita a los fieles de la diócesis a unirse a él y a los sacerdotes de la diócesis para la misa de Crisma a las 4:00 p.m. el martes 7 de abril de 2020 en la parroquia de Nuestra Señora de la Esperanza (Iglesia de Santa Inés) en Blackwood. La Misa Crismal es una celebración del sacerdocio y la ocasión durante la cual los aceites sagrados usados en la vida sacramental de la Iglesia son bendecidos y el Santo Crisma es consagrado. Su presencia y apoyo en oración serán muy apreciados.

### ¿NECESITA AYUDA CON LAS MATEMÁTICAS DE LA ESCUELA SECUNDARIA?

Estudiantes de secundaria (high school): nuestra parroquia ofrece ayuda con matemáticas y exámenes SAT de matemáticas sin costo. Las sesiones se llevan a cabo todos los martes por la noche de 6-8pm. Puede asistir en cualquier momento durante la sesión.

## ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

### PREMIO DE BECAS

Caballeros de Colón ahora está aceptando solicitudes para dos Becas La beca Richard Simpson Memorial para estudiantes que ingresan a una escuela secundaria católica (máximo 2 becas) y el Andrew Schost Memorial Beca para estudiantes matriculados en una universidad católica en el otoño de 2020. Estas becas están abiertas a estudiantes actualmente registrado como feligrés en St. Joachim Parroquia. Se pagará una beca de \$500.00 a los destinatarios al finalizar el primer período de otoño de 2020. Todas las solicitudes deben recibirse antes del 1 de junio de 2020. Por favor comuníquese con los siguientes

Caballeros para obtener más información, reglas y solicitudes oficiales: Para la beca Richard Simpson (estudiantes que ingresan a una escuela secundaria católica), comuníquese con Jeffery Hines Past Grand Knight KOC Council # 12092 por correo electrónico @drail1500@hotmail.com. Para la beca Andrew Schost (estudiantes que ingresan o se inscribieron en una universidad católica), comuníquese con Tony Armentani, exconsejero de Grand Knight KOC # 12092 celular # 609-230-9143 o envíe un correo electrónico a armentani@comcast.net

## ANUNCIOS EN NUESTRA DIOCESE

### MISA DE CRISMA

El obispo Sullivan invita a los fieles de la diócesis a unirse a él y a los sacerdotes de la diócesis para la misa de Crisma a las 4:00 p.m. el martes 7 de abril de 2020 en la parroquia de Nuestra Señora de la Esperanza (Iglesia de Santa Inés) en Blackwood. La Misa Crismal es una celebración del sacerdocio y la ocasión durante la cual los aceites sagrados usados en la vida sacramental de la Iglesia son bendecidos y el Santo Crisma es consagrado. Su presencia y apoyo en oración serán muy apreciados.

### IRACE4VOCATIONS

El domingo 29 de marzo de 2020, únase al obispo Sullivan junto con sacerdotes, religiosos, nuestros seminaristas y muchas otras personas de toda la diócesis en Washington Lake Park (626 Hurffville Crosskeys Rd, Sewell, NJ 08080) para nuestra octava iRace4Vocations anual. El obispo Sullivan celebrará una misa por las vocaciones a la 1 p.m. seguido de nuestra caminata familiar de 5 km / 1 milla. ¡Sal a rezar y a correr! El día terminará con un picnic y diversión familiar. Ayúdanos a disfrutar el día mientras creamos conciencia y ofrecemos oraciones por un aumento en las vocaciones para nuestra diócesis. Necesitamos que nuestros feligreses, de todas las edades, digan sí a este día intergeneracional. Te necesitamos. Para obtener más información y para registrarse en el evento, visite [www.camdenpriest.org/irace4vocations](http://www.camdenpriest.org/irace4vocations)



**La Confirmación**

Creemos en la .....  
 Tomamos el  
 compromiso de ser  
 discípulos de  
 .....  
 fortalecidos con el  
 don del  
 .....  
 Santo.

**El Bautismo**

Nacemos a la ..... de Dios.  
 Somos sus ..... queridos y hermanos  
 entre nosotros. Formamos la .....

**LOS SIETE SACRAMENTOS**



Escribe las palabras que se han  
 escapado de los textos:

- AMOR - FE - ACTUADO
- ESPERA - HIJOS - APÓSTOLES
- PAN - CRISTO - ALIMENTA
- IGLESIA - CAMINO
- ENFERMEDAD - ESPÍRITU - VIDA
- SACERDOTES - GRACIA
- ESPOSOS - PERDONA

**El Orden Sagrado**

Es el que hace posible  
 que la misión que  
 Cristo le dio a sus  
 .....  
 siga siendo realizada  
 en la Iglesia a través  
 de los .....  
 obispos y diaconos.

**El Matrimonio**

Por este sacramento los  
 .....  
 se prometen uno al otro  
 .....  
 y fidelidad.

**La Eucaristía**

Bajo las especies de  
 ..... y vino,  
 Jesucristo nos  
 .....  
 espiritualmente y nos  
 acompaña en  
 nuestro .....  
 de fe.

**La Reconciliación**

Cuando no hemos .....  
 como verdaderos hijos de Dios,  
 ÉL siempre nos .....  
 y nos .....

**La Unción de los Enfermos**

Concede una .....  
 especial al cristiano que tiene  
 dificultades por  
 ..... o vejez.

**HORARIO DE TRIDUO DE PASCUA 2020**

**MIÉRCOLES DE CENIZA**

26 de Febrero

9:00 A.M. Misa en *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín  
 7:00 P.M. Misa en *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín  
 7:00 PM Misa en *(Español)* el Salón Parroquial de San Joaquín

**SACRAMENTO DE RECONCILIACION (CONFESIONES)**

Martes, 31 de Marzo, 7:00 P.M. *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín  
 Sábado, 4 de Abril, 7:00 PM en *(Español)* en la Parroquia de San Joaquín

**DOMINGO DE PALMA**

Sábado, 4 de Abril, 4:00 P.M. Misa en *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín  
 Domingo, 5 de Abril, 8:00 A.M. Misa en *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín  
 Domingo, 5 de Abril, 10:00 A.M. Misa en *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín  
 Domingo, 5 de Abril, 12:00 P.M. Misa en *(Español)* en la Parroquia de San Joaquín

**JUEVES SANTO**

9 de Abril, *La Ultima Cena*

7:00 PM Misa en *(Español)* el Salón Parroquial de San Joaquín  
 7:00 PM Misa en *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín  
 Visita de repositorio y adoración hasta las 10:00 p.m.

**VIERNES SANTO**

10 de Abril, *Solemne liturgia del señor pasión y muerte*  
 12:00 P.M. Vía Crucis en Vivo en *(Español)* en el Estacionamiento Parroquial  
 3:00 P.M. en *(Español)*, Adoración de la Cruz en el Salón Parroquial de San Joaquín  
 3:00 P.M. servicio en *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín

**SABADO DE GLORIA**

11 de Abril, *Vigilia Solemne de la Resurrección de Nuestro Señor*  
 7:00 P.M. Misa en *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín

**DOMINGO PASCUAL**

12 de Abril, *la Resurrección de Nuestro Señor*  
 8:00 A.M. Misa en *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín  
 10:00 A.M. Misa en *(Inglés)* en la Parroquia de San Joaquín  
 12:00 P.M. Misa en *(Español)* en la Parroquia de San Joaquín

# Desde El Escritorio De Padre Ken

Queridos hermanos y hermanas,

Continuamos a pensar sobre la “pascua” de los judíos que era la preparación de la Pascua del Señor, la celebración de la Pascua Cristiana. Esta historia viene del Vaticano.

**La Pascua como una comida.** La Pascua judía era celebrada desde sus orígenes con una comida.

A los panes ázimos se añadió el rito del sacrificio y banquete de un cordero. Así se recordaría anualmente la pascua del Señor, la liberación del pueblo.

**El acontecimiento del éxodo de Israel y su salida de Egipto** hacia la tierra prometida se conmemoró mediante la institución pascual o el **memorial de liberación**: salida hacia la libertad, final de la antigua existencia y donación de nueva vida. (Padre Ken-la nueva vida, entonces, incluye una liberación de los malos de la sociedad).

Celebrada por las tribus en su lugar de asentamiento, la Pascua se restringió más tarde a Jerusalén y al Templo, convertidos en lugares de peregrinación. En tiempos de Jesús, la Pascua era la fiesta más importante de los judíos. Según Ex 12 y Dt 16, la Pascua es el «paso de Dios» para salvar a su pueblo de la esclavitud y llevarlo a la libertad. Según una tradición judía, la Pascua era asimismo aniversario de la creación.

**El rito fundamental de la Pascua era la cena en familia o en fraternidad**, a base de cordero (signo de la compasión de Dios), pan ázimo (misericordia sufrida), hierbas amargas (esclavitud) y salsa roja (trabajos forzados en Egipto). Se conmemoraba la liberación de la servidumbre de Egipto, la alegría por la libertad adquirida y la espera de la venida salvadora del Mesías.

Las muchedumbres se agolpaban en Jerusalén. Los padres de familia iban oportunamente al templo con su correspondiente cordero para ser degollado en la parasceve (preparación) por un sacerdote. Era noche de rebelión y de «cuchillos largos» o de espadas. Pero, sobre todo, noche de esperanza escatológica en la liberación definitiva que llevaría a cabo el Mesías.

Bendiciones a todos,

*Padre Ken Hallahan*